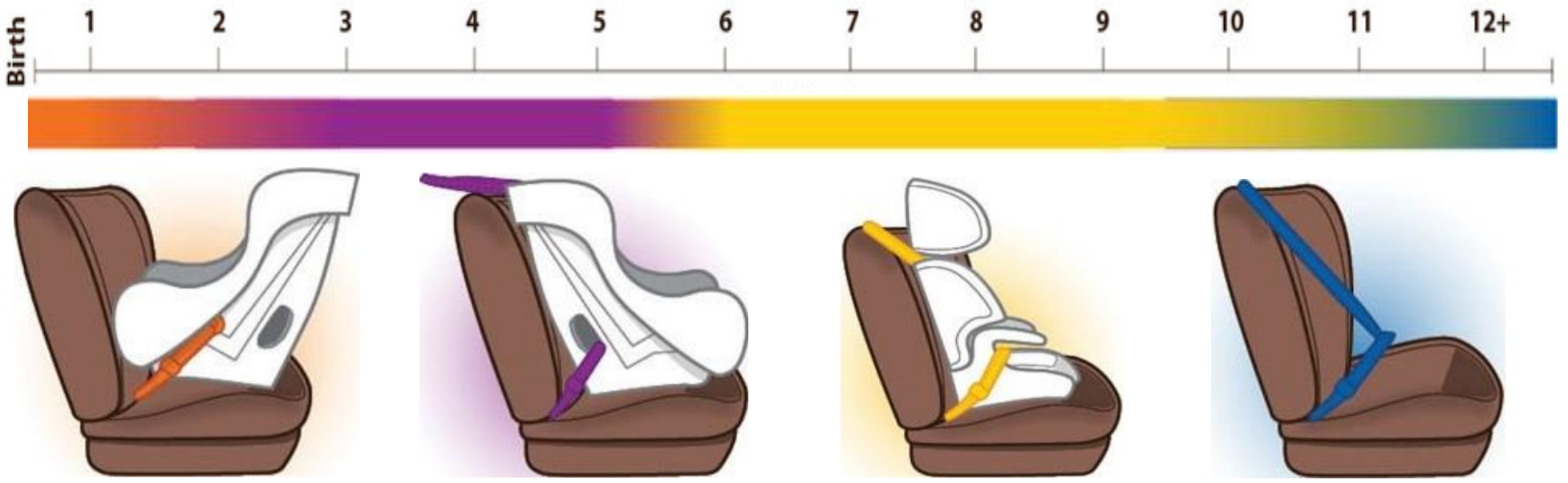


قانون حماية الأطفال في ولاية نيويورك - القيود المفروضة على الركاب الأطفال ليست خياراً، إنها القوانين!

يجب ربط جميع الأطفال في نظام مناسب لضبط الأطفال أثناء ركوبهم في السيارة، حتى يصلوا إلى عيد ميلادهم الثامن. نظام ربط الأطفال المناسب هو الذي يلائم حجم الطفل ووزنه الموصى به من قبل الشركة المصنعة.



* تختلف الفئات العمرية الموصى بها لكل نوع من الكراسي لمراعاة الفروق في نمو الطفل وحدود الطول / الوزن من مقاعد السيارة ومقاعد الطفل. يستخدم دليل كرسي الطفل أو دليل المقعد للتحقق من التركيب وارتفاع حدود المقعد / الوزن، واستخدام المقعد المناسب. إذا كان الطفل يبلغ من العمر ثماني سنوات وهو أقصر من 9'4" إنش أو يزن أقل من 100 رطلاً، فمن المستحسن أن تستمر في استخدام نظام ربط الطفل.

كرسي الطفل

مواجهتها خلف المركبة

حديث الولادة إلى عمر 2 سنة على الأقل

يركب الطفل في المقعد الخلفي مواجهها خلف المركبة باستخدام الحزام حتى سن 2 أو حتى يصل إلى الوزن أو الحد الأقصى لإرتفاع مقعد الطفل. (يمكن تحويل المقاعد القابلة للطي إلى الأمام والخلف على حد سواء).

وضعية الحزام عند الجلوس مواجهها الخلف
تكون وضعية أشرطة الحزام عند أو تحت الكتفين عند جلوس الطفل مواجهها الخلف.

تكون وضعية قفل الحزام على الصدر بين الإبطين.

تكون وضعية الحزام السفلي على الوركين وليست على المعدة.

كرسي الطفل

مواجهتها مقدمة المركبة

من عمر 2 سنة إلى عمر 5 سنوات على الأقل

عندما يكبر الطفل على الجلوس في المقعد الخلفي الذي يواجه الخلف، ينبغي عليه أن يركب في المقعد الخلفي مواجهها للأمام مستخدماً الحزام حتى سن 5 سنوات على الأقل أو حتى يصل إلى الوزن أو الطول المناسب لمقعد الراكب هذا. (المقاعد القابلة للطي التي تواجه الأمام والخلف يمكن استخدامها على حد سواء مع الأحزمة ومقاعد الأطفال).

وضعية الحزام عند الجلوس مواجهها الأمام
تكون وضعية أشرطة الحزام عند أو فوق الأكتاف عند جلوس الطفل مواجهها الأمام.

تكون وضعية قفل الحزام على الصدر بين الإبطين.

تكون وضعية الحزام السفلي على الوركين وليست على المعدة.

مقعد الطفل

من عمر 4 إلى 7 سنين

من المستحسن أن يركب الطفل في المقعد الخلفي باستخدام مقعد الطفل مواجهها للأمام مع ربط الأحزمة حتى يصل الطفل إلى أعلى ارتفاع أو حد الوزن المسموح به من قبل الشركة المصنعة للمقعد.

عندما يكبر الطفل على الجلوس في كرسي الراكب الأمامي الذي يواجه الأمام مع الحزام، إنقله إلى مقعد الطفل في الكرسي الخلفي للسيارة. (الكراسي المزدوجة تحتوي على المقعد المواجه للأمام مع الأحزمة معاً).

وضعية حزام الأمان لمقعد الطفل:

1. حزام الكتف يربط عبر الكتف والصدر وليس عبر الرقبة أو الوجه.
2. حزام الحوض يمر عبر أعلى الفخذين (وليس المعدة).

حزام الكرسي

من عمر 8 إلى عمر 12 سنة

إن حزام الأمان في سيارتك غير مصمم للأطفال. أفضل التجارب تشير إلى أن الأطفال أكثر أماناً إذا استخدموا مقعد الأطفال حتى يصبح حزام الأمان مناسباً لهم.

أحزمة الأمان تصبح مناسبة عندما يكون:

1. حزام الكتف يستقر عبر الكتف والصدر وليس عبر الرقبة أو الوجه.
2. حزام الحوض يقع عبر أعلى الفخذين (وليس المعدة).
3. يجب أن يكون الأطفال طويلي القامة بما يكفي لثني ركبتهم بشكل مريح على حافة المقعد الخلفي مع ظهورهم على مقعد السيارة.

ينصح بشدة أن يكون جميع الأطفال في سن 12 أو أقل جالسين بشكل صحيح ومربوطين في المقعد الخلفي.

التركيب*

يجب أن يربط مقعد الطفل الخلفي المواجه خلف المركبة على مقعد السيارة بواسطة حزام أمان السيارة أو الأقفال السفلية. أن مقاعد الطفل التي يتم تثبيتها بشكل صحيح لا تتحرك أكثر من بوصة واحدة من جانب إلى آخر وإلى الأمام للخلف.

لا تضع كرسي الأطفال أمام وسائل الأمان الهوائية الفعالة.

التركيب*

يجب أن يربط كرسي الطفل المواجه للأمام على مقعد السيارة مع حزام أمان السيارة أو الأقفال السفلية والقيود إذا كانت متوفرة. أن مقاعد الطفل التي يتم تثبيتها بشكل صحيح لا تتحرك أكثر من بوصة واحدة من جانب إلى آخر وإلى الأمام للخلف.

لا تضع كرسي الأطفال أمام وسائل الأمان الهوائية الفعالة.

التركيب*

تستخدم مقاعد الأطفال حزام الأمان لكبح الطفل وتساعد في توجيه الحزام عن عنق الطفل ووجهه وترفع الطفل إلى وضع يحافظ على حزام الحوض من المعدة.

إذا كان هناك قيد على مقعد الطفل فإربطه إلى السيارة.

في المقعد الأمامي، يجب على السائق وكل راكب إرتداء حزام الأمان، شخص واحد لكل حزام. ويمكن فرض غرامة على السائق والراكب في المقاعد الأمامية الذين يبلغون من العمر 16 عاماً أو أكثر حتى 50 دولاراً لكل منهما بسبب عدم إرتداء حزام الأمان.

يجب أن يكون كل راكب، بغض النظر عن العمر أو مكان الجلوس ملتزماً بضوابط الأمان. يجب على كل راكب يقل عمره عن 16 سنة إرتداء حزام الأمان أو استخدام نظام مناسب للحفاظ على سلامة الأطفال. يجب على السائق التأكد من أن كل راكب تحت سن 16 يطيع القانون. يمكن تغريم السائق \$ 25 إلى \$ 100 والحصول على ثلاث نقاط عقوبة على رخصة القيادة لكل مخالفة.

TS.CPS.2017. Arabic. CPS Seat Chart Flyer 11 x 17

Child passenger seat recommendations: American Academy of Pediatrics Safety Committee. Graphic design: adapted from National Highway Traffic Safety Administration. This flyer was modified Aug 2017 by Mohawk Valley Resource Center for Refugees with recommendations from the New York State Governors Traffic Committee. Translations provided by Tone at www.tonetranslate.com a division of Mohawk Valley Resource Center for Refugees. This project is made possible through the Mohawk Valley Resource Center for Refugees' Child Passenger Safety program funded by the National Highway Traffic Safety Administration with a grant from the New York State Governor's Traffic Safety Committee.